



- SENAT -

Broj: 0101-34-1036/09  
Sarajevo, 23.09.2009. godine

Na osnovu člana 126. Zakona o visokom obrazovanju ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 43/08) i člana 167. stav 1. tačka 16. Pravila Univerziteta u Sarajevu, Senat je na 10. sjednici održanoj 23.09.2009. godine, d o n i o slijedeću

## ODLUKU

### I

Daje se *saglasnost* na Ugovor o saradnji između Univerziteta u Sarajevu i Univerziteta u Nici-Sophia Antipolis - Francuska na realizaciji magistarskog-master programa iz oblasti informacionih tehnologija za javni sektor.

### II

Ugovor o saradnji iz tačke I ove odluke potpisat će, u ime Univerziteta u Sarajevu, prof. dr. Faruk Čaklovića, rektor Univerziteta u Sarajevu.

### III

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

REKTOR

*Prof. dr. Faruk Čaklovića*

Dostavljeno:

- Rektor Univerziteta u Sarajevu
- ☉ U dokumentaciju
- Arhivi

## KONVENCIJA O MEĐUFAKULTETSKOJ SARADNJI

Između

1. Univerziteta u Sarajevu i Ekonomskog fakulteta, Obala Kulina bana 7/II, 71000 Sarajevo, Sarajevo, Bosna i Hercegovina, koje predstavljaju rektor, prof. dr. Faruk Čaklović i dekan, prof. dr. Veljko Trivun, i
2. Univerziteta Nica – Sophia Antipolis, Grand Château BP 2135, 28, avenue de Valrose, 06103 Nice Cedex 2, Francuska, koga zastupa Predsednik, prof. dr Albert Marouani

### I

Ova konvencija o međufakultetskoj saradnji ima za cilj stvaranje i uspostavljanje akademskih odnosa između dvije strane potpisnice.

Saradnjom je predviđena razmjena znanja i zajedničke aktivnosti u naučnim i obrazovnim oblastima ekonomije i menadžmenta.

Saradnja između dvije strane će se odvijati u skladu sa opštim aktima potpisnica i statutima potpisnica ove konvencije.

### II

Usaglašeno je sljedeće:

1. Dvije strane potpisnice će koristiti akumulirano znanje i iskustvo u iznalaženju naučnih rješenja za koje postoje uzajamni interesi.
2. Dvije strane potpisnice se obavezuju da će zajednički raditi i koordinirati u cilju načina realizacije, organizacije i upravljanja nastavnim programima koji se odnose na osnovne, master i doktorske studije.
3. Dvije strane potpisnice imaju mogućnost da, ukoliko imaju interesovanje za proširenje predviđene saradnje, ostvaruju razmjenu nastavničkog kadra i studenata, a sve u cilju spoznaje iskustava i dostignuća.
4. Razmjena nastavničkog kadra i studenata će se posebno intenzivirati u realizaciji programa, kao što je predviđeno u članu II.2 ove konvencije.
5. Dvije strane potpisnice se obavezuju da će obavljati razmjenu studenata, u cilju realizacije osnovnih, master i doktorskih studija, kao i da će sarađivati prilikom izrade i odbrane doktorskih disertacija svojih kandidata.
6. Dvije strane potpisnice razmjenjivaće knjige, specijalizovane časopise i druge pedagoške i naučne publikacije.
7. Dvije strane potpisnice će sarađivati na podizanju renomea svojih časopisa i eventualnoj iničijalizaciji novih, ukoliko su od obostranog interesa.
8. Dvije strane potpisnice će učestvovati u naučnim skupovima koji budu organizovani od strane jedne od potpisnica ove konvencije ili organizovani u

saradnji sa drugim visokoškolskim institucijama ili naučnim asocijacijama i udruženjima.

9. Dvije strane potpisnice se obavezuju da će vršiti zajednička naučna istraživanja u oblastima koje su od značaja za obje strane potpisnice.
10. Dvije strane potpisnice će se prilikom podnošenja konkursnih prijava na međunarodne naučne projekte, koji se finansiraju iz različitih fondova, međusobno podržavati i po mogućnosti, konkurisati direktno ili putem svojih bilateralnih partnera.
11. Različiti oblici saradnje, koji nisu sadržani ovom konvencijom, biće određeni naknadnim potpisivanjem aneksa na ovu konvenciju.

### III

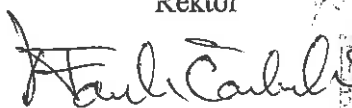
Ova konvencija je zaključena na period od pet godina. Po okončanju navedenog perioda konvencija će se automatski produžiti na narednih pet godina, osim ukoliko jedna od potpisnica ne otkáže istu u pisanoj formi, šest mjeseci prije isticanja roka njenog važenja.

### IV

Predmetna konvencija je sačinjena u dva primjerka na francuskom jeziku i dva primjerka na bosanskom jeziku, s tim da svaka strana zadržava po jedan primjerak.

Univerzitet u Sarajevu

Rektor



Prof. dr Faruk Čaklović

Ekonomski fakultet

Dekan

Prof. dr. Veljko Trivun

Broj:

Datum:

Univerziteta Nica – Sophia Antipolis

Predsjednik



Prof. dr Albert Marouani



Broj:

Datum:

Por.0109-1-3757/08  
Sarajevo, 24.09.08.